



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 54

S. Lorenzo da Brindisi

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas très agitée



Aube: 5:36

Crépuscule: 20:12



Ciel: claire

Températures: 24°-31°

Vent: W 18 km/h

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## L'HOMME ET LE PAIN

Blanc, de blé complet, aux céréales, sucré ou farci, le pain est certainement l'un des produits les plus consommés, la première chose que l'on donne à ceux qui demandent à manger et la nourriture de base pour presque tous les peuples du monde. L'histoire du pain s'est perdue au fil des siècles et a toujours été liée au développement de l'agriculture, lorsque l'homme a commencé, après des siècles de nomadisme, à s'installer dans les territoires de façon plus ou moins permanente, laissant la place à des cultures stables, y compris le blé. Cependant, il y a quelques découvertes récentes près de la Jordanie qui suggèrent une production de pain avant le développement de l'agriculture, datant de la période paléolithique. Des chercheurs des universités de Cambridge, Copenhague et Londres ont analysé les miettes découvertes sur ce site et ont découvert que les hommes de cette époque utiliseraient des céréales sauvages pour faire du pain, confirmant ainsi l'existence de boulangers même à cette époque lointaine. C'est ainsi qu'un aliment lie les hommes au fil du temps.



### *Quel signe vous êtes !*

Le signe d'aujourd'hui est le **SCORPION**. L'optimisme de ces journées vous permet de surmonter certaines difficultés, de profiter de cette période de confiance en vous-même.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Cela fait 49 ans que l'astronaute Neil Armstrong a posé son pied sur la surface lunaire, prononçant la célèbre phrase " un petit pas pour l'homme, un grand pas pour l'humanité ". C'était le 21 juillet 1969.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

Distribution  
Gratuit



## PERLA DELLO JONIO, DEGUSTER TOUS LES JOUR

"Un repas sans vin est comme un jour sans soleil".

Redécouvrir le goût et la culture du vin en tant qu'aliment, aux propriétés spécifiques, à consommer quotidiennement pendant les repas, mais aussi comme un plaisir en soi ou un régal pour les connaisseurs. En plus de la satisfaction de boire un bon vin de grande qualité, il y a aussi la satisfaction de payer un juste prix. C'est le vin du jour ! Excellent rapport qualité-prix et goût authentique, produit dans le respect de la vigne et du terroir sans altération. La ligne Perla comporte quatre étiquettes. Primitif, Negroamaro, rouge et rose, et blanc.

### OFFRES SPECIALES

## Market

Offres du jour

**Trancetto Balconi**  
x10 €1,30

**Jus de fruit**  
**Santal Lt.1 €1,39**  
**Calamars congelés**  
**pour la friture**  
€13,90/kg

En basse: notre parc de jeux  
sur la page ci-contre: La Salle Coppola



### MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

9:45h Stretching (plage)

10:00h/12:00h  
Minilandia (4-10 ans)  
Juniorlandia (11-17 ans)  
jeux à la plage

10:00h Radio Nostress

11:00h Masseria swim fitness pt1 (pilates G.A.G.)

11:30h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

### APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30

Minilandia(4-10 ans)  
Jeux à lapiscine . (Rendez-vous au bar de la piscine)  
Juniorlandia (11-17 ans)  
Pétanques e beach volley  
(Rendez-vous au bar de la piscine)

17:00h Masseria swim fitness (3 circuit)

17:15h  
Tournnoi de Briscola  
(plage)

### SOIR-THÉÂTRE

21:05h Opening night

21:25h baby dance

22:00h Présentation du variété et après minuit tous à la plage chez Marcello

## RECETTE DU JOUR

### Aubergines farcies (da Velocissimo.it)

**Ingrédients : 1kg d'aubergines, 400gr de chapelure, 300gr de tomates mûres, 2 cuillères à soupe de câpres, persil, sel, origan, huile d'olive extra vierge Cantina Coppola Coppola**

Coupez les aubergines, saupoudrez-les de sel et mettez-les dans une passoire pour qu'elles deviennent moins aimées. Dans un bol, faire tremper la chapelure avec beaucoup d'huile, ajouter la pulpe mûre des tomates coupées en morceaux, le persil haché, l'origan, le sel, le poivre et les câpres pleines de vinaigre. Poser ensuite sur chaque tranche d'aubergine une partie du mélange préalablement préparé, recouvrir d'une autre tranche et infiltrer les boulettes ainsi obtenues avec des cure-dents. Avant de les mettre sur les braises, mouillez-les avec un filet d'huile d'olive. Ils peuvent également être cuits dans un four très chaud, ou sur un réseau électrique.



## LA SALLE COPPOLA

Dans le centre historique de Gallipoli, parmi les différentes églises et musées, il y a un trésor d'art étroitement lié à l'histoire de la famille Coppola. Le lieu en question est la salle Coppola, une petite galerie d'images qui rassemble dix-neuf tableaux attribuables à Giovanni Andrea Coppola, un important représentant de la peinture des Pouilles des 600, que les héritiers de la famille ont décidé de donner en 1982. Les thèmes des peintures dans la salle sont presque tous de nature religieuse, typique de l'art des 600, à l'exception de la nature morte de fruits et de fleurs avec champignons, oiseaux, paniers, flacons et un vase de cristal, une peinture qui, après la restauration financée par Banca Popolare Pugliese, a été ramenée à Giacomo Coppola, en activité depuis le début des 600. Définitivement l'une des plus belles de la collection. Cette petite présentation n'est pas suffisant pour dire la beauté des peintures et l'importance de l'auteur, donc ainsi que vous inviter à visiter la salle, que nos invités accèdent gratuitement avec le bracelet, nous vous renvoyons à des événements à venir sur ces pages.

## EVENEMENTS

> à **Castiglione** (Andrano), la **fête du taraddhu**, une frise préparée avec de la semoule de blé dur et des assaisonnements traditionnels. Le festival, qui en est maintenant à sa 33e édition, aura lieu dans la **zone du Trice**, en même temps que les célébrations en l'honneur de Sainte Marie Madeleine.

> Ce soir à **Nociglia**, un festival très spécial, tous basés sur les **noix**. Au **Sagra de lu noce**, vous pourrez déguster une large gamme de produits à base de noix, des pâtes aux noix en passant par les noix et les gâteaux. Il y aura aussi de la musique populaire du Salento et du bon vin, à partir de **20h30 dans le château baronial**.

> A **Vitigliano** (Santa Cesarea) commence ce soir la **Fête de la Bruschetta**, un plat simple mais plein de saveurs. Avec les nombreux condiments ne manquera pas la viande, et la musique du Salento pour égayer la soirée. A **partir de 21h00 à Piazzetta degli Angeli**.

# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES DES SERVICES

### Restaurants: (self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

### **1489 Food Pop**

20:00 - 23:30

(0833-204643)

### **Il Vigneto**

del Gusto

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

### **Reception:**

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

### **Supérette:**

7:30 - 21:00

(samedi seul)

### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'in-  
stallation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours

**Info line**

**344/2274620**

*Marché Hebdo*

**GALATONE**

Zona Villa

Padre Pio

Info: Police

Municipale

**0833.865028**

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin 10:00-13:00

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**



**LE DOCTEUR** est présent dans le camping de 18:30 à 20:30

**GARDE MEDICALE:** du lundi au vendredi de 20h00 à 8h00.

Samedi et dimanche h24 **TEL. 0833 266250**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital

et h24 dans le centre historique, via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

**Pharmacie de garde; SERINO Via A. De Pace 9, GALLIPOLI**



### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**